RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

RÉGION DE L'EXTREME NORD

DÉPARTEMENT DU DIAMARE

COMMUNE DE DARGALA

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

FAR NORTH REGION

DIAMARE DIVISION

DARGALA COUNCIL

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

N° 06 /AONO/AI/C-DARGALA/CIPM-D/2024 DU 10 FEV 2024

POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE 05 FORAGES EQUIPES DE POMPES A MOTRICITE HUMAINE DANS LES LOCALITES GAI GAI TCHAKAO, ADOUMARNA, WAELLE, BOKIRE YOLDEO, ET OURO DOUMDEY(YOLDEO) DE LA COMMUNE DE DARGALA, DEPARTEMENT DU DIAMARE, REGION DE L'EXTREME-NORD

FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC EXERCICE 2024

	LOT	LOCALITE	LIGNE D'IMPUTATION	AUTORISATION DE DEPENSE
COMMUNE DE DARGALA	1	GAI GAI TCHAKAO	58 32 138 01 641307 523412 851	IZ05090
	2	ADOUMARNA		
	3	WAELLE		
	4	BOKIRE YOLDEO		
	5	OURO DOUMDEY(YOLDEO)		

I- *Objet de l'Appel d'Offres*

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public Exercice 2024, le Maire de la Commune de Dargala, Maître d'Ouvrage (**M.O**), lance un Avis d'Appel d'Offres National Ouvert, en procédure d'urgence, pour **l'exécution en lots des travaux de construction de forages équipés de Pompes à Motricité Humaine dans certaines localités de la Commune de Dargala, Département du Diamaré, Région de l'Extrême-Nord suivant la répartition ci-après :**

N° LOT	COMMUNE	LOCALITE
1	COMMUNE DE DARGALA	GAI GAI TCHAKAO
2		ADOUMARNA
3		WAELLE
4		BOKIRE YOLDEO
5		OURO DOUMDEY(YOLDEO)

II – Consistance des travaux

Les prestations objet du présent Avis d'appel d'Offres comprennent toutes les parties des corps d'état prévues au Cadre du détail quantitatif et estimatif. Ces prestations sont décrites au Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP).

III – Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions aux Entreprises de droit camerounais, ayant une expérience avérée dans le domaine de **Forages équipés de Pompes à Motricité Humaine,** justifiant des capacités techniques et financières pour la réalisation des travaux objets du présent Appel d'Offres.

IV – Financement

Les travaux objets du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget d'Investissement Public (MINDDEVEL-RT), Exercice 2024, d'un montant de 42 500 000 TTC par lots ci-dessous :

	LOT	LOCALITE	LIGNE D'IMPUTATION	AUTORISATION DE DEPENSE
COMMUNE DE DARGALA	1	GAI GAI TCHAKAO	58 32 138 01 641307 523412 851	IZ05090
	2	ADOUMARNA		
	3	WAELLE		
	4	BOKIRE YOLDEO		
	5	OURO DOUMDEY(YOLDEO)		

V – Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux jours et heures ouvrables auprès de la Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés Publics (SIGAMP) de la Commune de Dargala, au numéro de téléphone 696 902 444, BP 575 DARGALA, E-Mail : communedargala@gmail.com, dès publication du présent Avis.

VI – Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu auprès de la Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés Publics (SIGAMP) de la Commune de Dargala, au numéro de téléphone **696 902 444, BP 575 DARGALA. ; E-Mail : communedargala@gmail.com,** dès publication du présent Avis, contre présentation d'une quittance de versement à la **Recette Municipale de la Commune de Dargala**, d'une somme non remboursable de **Quinze-mille (15.000)** francs **CFA par lot ou 75 000 pour tous les lots.**

VII – Présentation des offres :

Les documents constituant l'offre seront répartis en trois volumes ci-après contenus dans une enveloppe fermée et scellée dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces administratives (**Volume 1**) ;
- L'enveloppe B contenant l'offre technique (**Volume 2**) ;
- L'enveloppe C contenant l'offre financière (**Volume 3**).

Les offres ainsi présentées seront placées sous simple enveloppe, fermée et scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause. Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de même couleur autre que la blanche.

VIII – Remise des offres

Chaque Offre rédigée en français ou en anglais en **sept (07)** exemplaires dont **un (01)** original et six (06) copies marquées comme telles devra être déposée auprès de la Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés Publics (SIGAMP) de la Commune de Dargala au plus tard *le - 1 MARS 2024 à 14 heures* et devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE N° 06 /AONO/AI/C-DARGALA/CIPM-D/2024 DU 19/02/2024 POUR L'EXECUTION EN LOTS DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE FORAGES EQUIPES DE POMPES A MOTRICITE HUMAINE DANS CERTAINES LOCALITES DE LA COMMUNE DE DARGALA, DEPARTEMENT DU DIAMARE, REGION DE L'EXTREME-NORD

FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC DU MINDDEVEL-RT EXERCICE 2024

	LOT	LOCALITE	LIGNE D'IMPUTATION	AUTORISATION DE DEPENSE
COMMUNE DE DARGALA	1	GAI GAI TCHAKAO	58 32 138 01 641307 523412 851	IZ05090
	2	ADOUMARNA		
	3	WAELLE		
	4	BOKIRE YOLDEO		
	5	OURO DOUMDEY(YOLDEO)		

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT»

IX – Recevabilité des offres

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou un organisme financier agréé(e) par le Ministre chargé des finances et dont la liste figure dans la **pièce 13** du Dossier d'Appel d'Offres d'un montant de **Cent Soixante et dix mille (170 000) par lot ou 850 000 pour tous les lots** Francs CFA et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Avis d'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement dater de moins de **trois (03)** mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent Avis et au Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou un organisme financier agréé(e) par le Ministre chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

X – Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en **un (01)** temps.

L'ouverture des offres administratives et des offres financières aura lieu *le 1er Mars 2024 à 15 heures* par la **Commission Interne de Passation des Marchés Publics auprès de la Commune de Dargala.**

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne au plus, de leur choix, ayant une parfaite connaissance du dossier.

XI – Délai de réponse des soumissionnaires

Pour cet Appel d'Offres, le délai de réponse est fixé à **vingt (20) jours calendaires** aux entreprises désireuses d'y participer à compter de la date de publication de l'Avis d'Appel d'Offres.

XII – Délai d'exécution

Le délai d'exécution prévu par l'Autorité Contractante est de **Quatre (04) mois** à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrer les travaux.

XIII – Principaux critères d'évaluation

1. **Evaluation des offres;**

L'évaluation des offres se fera en **trois (03) étapes** :

- **1ère étape :** Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire.
- **2e étape :** Evaluation technique des offres administrativement conformes.
- **3e étape :** Vérification des offres financières des entreprises dont les offres ont été reconnues techniquement qualifiées et administrativement conformes.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants

13.1- Critères éliminatoires

13.1.1 : **Pièces administratives**

- Absence d'une caution de soumission ou chèque bancaire ou certifié;
- Existence ou détention d'une pièce falsifiée dans le Dossier Administratif ;
- Fausse déclaration dans le Dossier Administratif :

13.1.2 : **Offre technique**

a) Dossier incomplet ou pièces non conformes ;
b) Fausse déclaration, documents falsifiées ;
c) Non existence dans l'offre technique de la rubrique « organisation, méthodologie et planning » ;

d) **N'avoir pas abandonné un marché au cours des trois(03) dernières années et ne figurant pas sur la liste des entreprises défaillantes établie par le Ministre des Marchés Publics ;**
e) Non satisfaction, au moins, à **trente Un (31) critères** essentiels sur **quarante-Trois (43).**

13.1.3 : **Offre financière**

a) Omission dans l'offre financière d'un prix unitaire quantifié ;
b) Absence d'un sous-détail de prix ;
c) Sous-détail de prix irréaliste et erroné.

13.2 : Critères essentiels

L'évaluation des offres techniques sera faite sur la base **des 43 critères** essentiels ci-dessous :

a) Présentation sur **3 critères** ;
b) Le personnel d'encadrement de l'entreprise sur **15 critères** ;
c) Le matériel de chantier à mobiliser sur **06 critères** ;
d) La méthodologie d'exécution sur **11 critères** ;
e) Références et capacité de préfinancement de l'entreprise sur **108 critères**.
f)

XIV – Délai de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant une durée de **quatre-vingt-dix (90)** jours, à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

XV – Attribution du marché

Le Maire de la Commune de Dargala, Autorité Contractante (**AC**), attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre, qualifiée techniquement, aura été évaluée la moins disante après vérifications de ses prix et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

XVI – Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux jours et heures ouvrables, auprès de la Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés Publics **(SIGAMP) de la Commune de Dargala**, au numéro de téléphone **696 90 24 44, BP 575 DARGALA ; E-Mail : .....**, dès publication du présent avis.

Dargala, le 10 FEV 2024

LE MAIRE,
(Autorité Contractante)

Ndjidda Bakari
Le Maire

Ampliations :
- MINMAP /DGMI (pour information)
- DDDIAM/MINMAP(pour information)
- PRESIDENT/ CIPM (pour information)
- ARMP (pour publication au JDM)
- SOPECAM (pour publication)
- AFFICHAGE (pour information)

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

RÉGION DE L'EXTREME NORD

DÉPARTEMENT DU DIAMARE

COMMUNE DE DARGALA

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

FAR NORTH REGION

DIAMARE DIVISION

DARGALA COUNCIL

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 06 / ONIT/AI/C DARGALA/CIPM-D/2024
OF 10 FEV 2024 FOR THE CONSTRUCTION OF A MANUALLY DRIVEN WATER PUMP BOREHOLE IN FEW LOCALITIES OF DARGALA COUNCIL, DIAMARE DIVISION, FAR-NORTH REGION FOLLOWING EMERGENCY PROCEDURE

Financing: 2024 FIB OF MINDDEVEL-RT
Budget Head

	LOT	LOCALITY	LIGNE D'IMPUTATION	AUTORISATION DE DEPENSE
COMMUNE DE DARGALA	1	GAI GAI TCHAKAO	58 32 138 01 641307 523412 851	IZ05090
	2	ADOUMARNA		
	3	WAELLE		
	4	BOKIRE YOLDEO		
	5	OURO DOUMDEY(YOLDEO)		

I – Subject

Within the framework of the 2024 National Investment Budget, the Divisional Delegate of the Ministry of Public Contracts of Diamaré (Contracting Authority) hereby launches for the Mayor of DARGALA Council a Open National Invitation to Tender following emergency procedure, for the **construction of Manually Driven Water Pump Borehole in few localities of DARGALA COUNCIL, DIAMARE DIVISION, FAR -NORTH REGION as follow.**

BATCH NUMBER	COUNCIL	LOCALITIES
1	DARGALA	GAI GAI TCHAKAO
2		ADOUMARNA
3		WAELLE
4		BOKIRE YOLDEO
5		OURO DOUMDEY(YOLDEO)

II- Nature of services

The works, which form the subject of this invitation to tender, shall consist in the **construction of Manually Driven Water Pump Borehole in few localities of dargala council, diamare division, far -north region.**

The services of this contract include: Realisation of a borehole; Masonry and concrete; and all other services as it is written in the technical specifications.

III – Participation and origin

This tender is open under equal conditions to Cameroonian enterprises and companies operating under the Cameroonian law system with good experience in the domain concerned. Each bidder must give true information that will help choose the one who will carry out the contract well.

IV – Financing

The works which form the subject of the invitation to tender are financed by the 2024 Public Investment Budget of the MINDDEVEL-R

Budget Head

	LOT	LOCALITY	LIGNE D'IMPUTATION	AUTORISATION DE DEPENSE
COMMUNE DE DARGALA	1	GAI GAI TCHA KAO	58 32 138 01 641307 523412 851	IZ05090
	2	ADOUMARNA		
	3	WAELLE		
	4	BOKIRE YOLDEO		
	5	OURO DOUMDEY(YOLADJO)		

for the amount of **34 millions** francs CFA for each borehole.

V – Consultation of tender documents

Upon the publication of this notice, tender documents can be consulted during working days and hours at the **Launching Contracts Support Unit (LCSU) of the SIGAMP of the Dargala Council**, telephone number **696 90 24** 44, Po. Box 575 DARGALA **E-Mail : .....**

VI – Acquisition of tender documents

A complete set of bidding documents must be purchased at **Launching Contracts Support Unit (LCSU) of the Dargala council, by interested bidders; telephone number 696 90 24 44**, Po. Box, **575 DARGALA, E-Mail : communedargala@gmail.com**, by interested bidders as soon as this notice is published upon presentation and receipt of payment of a non- refundable fee of **15.000 (Fifty thousands)** Francs CFA per set in the **DARGALA Council treasury**.

VII- Presentation of bids

The bids must be sealed in three envelops:

- The first containing administrative documents
- The second dealing with technical offer
- The third containing financial documents

All the three envelops must be wrapped in a single envelop unto which the reference of the invitation to tender must be written.

Furthermore all the different documents have to be separated with a colored paper in order to distinguish them one from another.

VIII – Submission of bids'

Seven(07) copies of sealed complete bids (one certified copy of originals and six photocopies) drafted either in English or French must be submitted at the Launching Contracts Support Unit of the Dargala council latest le 1 MARS 2024 local time on 2 pm with the reference:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 006 / ONIT/AI/ MINDDEVEL/DARGALA/CIPM-D/2024

OF 10 FEV 2024 FOR THE CONSTRUCTION OF A MANUALLY DRIVEN WATER PUMP BOREHOLE IN FEW LOCALITIES OF DARGALA COUNCIL, DIAMARE DIVISION, FAR-NORTH REGION FOLLOWING EMERGENCY PROCEDURE

Financing: 2024 PIB OF THE MINDDEVEL

Budget Head

	LOT	LOCALITY	LIGNE D'IMPUTATION	AUTORISATION DE DEPENSE
COMMUNE DE DARGALA	1	GAI GAI TCHANGO	58 32 138 01 641307 523412 – 851	IZ05090
	2	ADOUMAGOU		
	3	WAELLE		
	4	BOKIRE YOLDEO		
	5	OURO DOUMDEY(YOLDE		

FOLLOWING THE EMERGENCY PROCEDURE

" To be opened only during the session for the opening of bids"

IX – Admissibility of bids

Each bidder must include in the administrative file a provisional guarantee of the tune for the amount of **170 000(one hundred and seventy thousands) Francs CFA** issued by a first-rate bank or Financial Institute registered with the Ministry of Finance.

For fear of rejection , the required administrative documents must be produced in original or certified true copies by the services that issued them bound, dating any less than three months.

Any bid not in conformity with the specifications of this tender file shall be rejected .Notably, the absence of the provisional guarantee issued by a first-rate bank or Financial Institute approved by the Ministry of Finance or the non-conformity of the model documents of the tender file shall lead to out right rejection of the bid without any possible appeal.

X – Opening of bids

The opening of bids will be in public session in the presence of bidders or their duly mandated representative who choose to attend on - 1 MARS 2024 at 3 p.m. local time at the Conference hall of the Dargala Council at the headquarters.

XI- Deadline of submitting the bids

The deadline set for submitting bids by interested bidders is **twenty (20)** days as soon as this notice is published.

XII – Execution deadline

The maximum deadline provided for by the Contracting Authority is **four (04) months** with effect from notification of the

XIII – Main evaluation criteria

1) Tender evaluation criteria

Tenders shall be evaluated in three (3) stages

- **Stage 1:** Verification of each tender of the administrative file.
- **Stage 2:** Technical evaluation of administrative files
- **Stage 3:** Verification of the financial contractors with compliant administrative and technical files.

The evaluation criteria are as follows

XIII-1) Eliminatory criterion

XIII-1.1 Administrative documents

a) Incomplete or non-compliant documents
b) Forged or non-authentic documents
c) False declaration in the administrative file

XIII-1.2 Technical proposal

a) Incomplete or non-compliant documents
b) False declaration, forged or scanned
c) Non-existence in the technical proposal of the rubric "organization, methodology and planning";

d) **The tenderer did not give up a [illegible] during three (03) last years and he is not reproduced on the list of the failing [illegible] established by the Minister for the Public Contracts;**

e) Failure to meet at least thirty-[illegible] urty-Tree (43) essential criteria.

XIII-1.3 financial offer

a) Omission of a qualified unit price in the [illegible] offer,

b) Absence of a sub-detailed price.

c) Unrealistic or erroneous sub-det[illegible]

XIII-2 Essential criteria

The technical proposal shall be evalu[illegible] following **fourty-tree(43) essentials criteria** below:

a) Presentation out of **three (03)** criteria

b) Supervisory staff out of **fourteen** [illegible]

c) Site equipment to be mobilized [illegible] criteria

d) Methodology out of **thirteen** [illegible]

e) Contractor's references and pre-[illegible] out of **eigth (08) criteria**

XIV – Time frame for the validity [illegible]

The bidders remain legally engag[illegible] of their tender for a period of **ninety (90)** days from the deadline set for the submission [illegible]

XV - Award of tender

The Divisional Delegate of the [illegible] Contracts (Contracting Authority) shall award the tender to the lowest bidder [illegible] and financial file conforms with the tender documents in accordance with the provi[illegible] _____of page _____ through.... of the regulations governing the tender sh[illegible] evaluation of bids.

XVI – Further information

Complementary technical information [illegible] tender file can be obtained during working days and hours at the **Launching** Com[illegible] **Unit of the Dargala council, by interested bidders; telephone number** 696 [illegible] **Po. Box, 575 DARGALA E-Mail : communedargala@gmail.com**, as soon [illegible] is published.

on the 10 FEV 2024

THE MAYOR OF DARGALA COUNCIL

(THE CONTRACTING AUTHORITY)

Ndjidda Bakari

Le Maire

Ampliations :

- MINMAP /DGMI (pour information)
- DDDIAM/MINMAP(pour information)
- PRESIDENT/ CIPM (pour information)
- ARMP (pour publication au JDM)
- SOPECAM (pour publication)
- AFFICHAGE (pour information)